

TRADUZIONE

**ACCORDO****in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Federazione russa per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione sulle materie prime***1. Lettera della Federazione russa*

Ginevra, 16 dicembre 2011

Signori,

A seguito dei negoziati tra la Federazione russa e l'Unione europea (di seguito «le parti») per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione sulle materie prime, le parti convengono quanto segue:

Il governo della Federazione russa si adopera per non introdurre o aumentare i dazi all'esportazione sulle materie prime elencate nell'allegato della presente lettera. Tale elenco è stato stabilito in base ai criteri che seguono:

Le materie prime che non figurano nella parte V dell'elenco delle concessioni e degli impegni sulle merci della Federazione russa, per le quali la Russia detiene più del 10 % della produzione mondiale o delle esportazioni o in relazione alle quali l'Unione europea nutre un considerevole interesse, attuale o potenziale, per l'importazione o, ancora, in relazione alle quali esiste un rischio di tensione a livello di approvvigionamento globale.

Il governo della Federazione russa, qualora prenda in considerazione l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione su tali materie prime, consulterà la Commissione europea almeno due mesi prima dell'attuazione di tali misure allo scopo di giungere ad una soluzione che tenga conto degli interessi di entrambe le parti.

Le disposizioni della presente lettera non si applicano ai prodotti elencati all'allegato della presente lettera e che figurano anche nella parte V dell'elenco dell'Organizzazione mondiale del commercio delle concessioni e degli impegni sulle merci della Federazione russa per quanto riguarda i dazi all'esportazione.

Qualora l'Unione europea confermi la sua approvazione dell'accordo di cui alla presente, propongo che detta lettera e la lettera di risposta dell'Unione europea costituiscano l'accordo tra la Federazione russa e l'Unione europea per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione sulle materie prime. Il presente accordo entra in vigore alla data in cui le parti scambiano notifiche scritte attestanti l'espletamento delle rispettive procedure interne. Il presente accordo si applica a titolo provvisorio a partire dalla data di adesione della Federazione russa all'OMC.

Vogliate gradire, Signori, i sensi della mia più alta considerazione.

*Per la Federazione russa*

---

## ALLEGATO

## Elenco di materie prime

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
0902 10	Tè verde presentato in imballaggi immediati di contenuto ≤ 3 kg
0902 30	Tè nero fermentato e tè parzialmente fermentato, anche aromatizzati, presentati in imballaggi immediati di contenuto ≤ 3 kg
0909 20	Semi di coriandolo
1001 10	Frumento (grano) duro
1001 90	Frumento (grano) e frumento segalato [escl. frumento (grano) duro]
1002 00	Segala
1003 00	Orzo
1008 10	Grano saraceno
1008 20	Miglio (escl. sorgo da granella)
1101 00	Farine di frumento (grano) o di frumento segalato
1102 10	Farina di segala
1103 19	Semole e semolini di cereali [escl. frumento (grano) e granturco]
1104 12	Cereali di avena, schiacciati o in fiocchi
1104 29	Cereali, mondati, perlati, tagliati, spezzati o altrimenti lavorati (escl. avena e granturco, nonché farina di cereali, riso semigreggio, semilavorato o lavorato e rotture di riso)
1107 10	Malto (non torrefatto)
1107 20	Malto torrefatto
1204 00	Semi di lino, anche frantumati
1205 10	Semi di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico «che producono un olio fisso il cui tenore di acido erucico è inferiore a 2 % e un componente solido che contiene meno di 30 micromole per grammo di glucosinolati»
1205 90	Semi di ravizzone o di colza ad alto tenore di acido erucico «che producono un olio fisso il cui tenore di acido erucico è superiore o uguale a 2 % e un componente solido che contiene ≥ 30 micromole per grammo di glucosinolati», anche frantumati
1206 00	Semi di girasole, anche frantumati
1207 50	Semi di senape, anche frantumati
1512 11	Oli greggi di girasole o di cartamo
1512 19	Oli di girasole o di cartamo e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente (escl. quelli greggi)
1514 11	Oli di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico «olio fisso il cui tenore di acido erucico è inferiore a 2 %», greggi
1514 19	Oli di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico «olio fisso il cui tenore di acido erucico è inferiore a 2 %», nonché loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente (escl. quelli greggi)
1517 10	Margarina (escl. quella liquida)
1517 90	Miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali e frazioni di differenti grassi o oli (escl. grassi, oli e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati, miscele di oli d'oliva e loro frazioni e margarina solida)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
1701 99	Zuccheri di canna o di barbabietola e saccarosio chimicamente puro, allo stato solido (escl. zuccheri di canna o di barbabietola con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti e zuccheri greggi)
1703 90	Melassi di barbabietola ottenuti dall'estrazione o dalla raffinazione dello zucchero
2401 10	Tabacchi non scostolati
2403 10	Tabacco da fumo, anche contenente succedanei del tabacco in qualsiasi proporzione
2403 91	Tabacchi «omogeneizzati» o «ricostituiti» da foglie di tabacco finemente sminuzzate, cascami di tabacco o polveri di tabacco
2502 00	Piriti di ferro non arrostate
2503 00	Zolfi di ogni specie (escl. zolfo sublimato, zolfo precipitato e zolfo colloidale)
2504 10	Grafite naturale in polvere o in scaglie
2504 90	Grafite naturale (escl. grafite in polvere o in scaglie)
2505 10	Sabbie silicee e sabbie quarzose, anche colorate
2506 10	Quarzi (escl. sabbie quarzose)
2506 20	Quarzite, semplicemente segata o altrimenti tagliata, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare
2507 00	Caolino ed altre argille caoliniche, anche calcinati
2508 10	Bentonite
2508 30	Argille refrattarie (escl. caolino e altre argille caoliniche ed espanse)
2508 70	Terre di chamotte o di dinas
2509 00	Creta
2510 10	Fosfati di calcio naturali, fosfati alluminio-calcici naturali e crete fosfatiche, non macinati
2510 20	Fosfati di calcio naturali, fosfati alluminio-calcici naturali e crete fosfatiche, macinati
2511 10	Solfato di bario naturale «baritina»
2511 20	Carbonato di bario naturale «witherite», anche calcinato (escl. ossido di bario)
2518 30	Pigiata di dolomite
2519 10	Carbonato di magnesio naturale «magnesite»
2519 90	Magnesia fusa elettricamente; magnesia calcinata a morte «sinterizzata», anche contenente piccole quantità di altri ossidi aggiunti prima della sinterizzazione; altri ossidi di magnesio (escl. carbonato di magnesio naturale «magnesite»)
2520 10	Pietra da gesso; anidrite
2522 10	Calce viva
2522 20	Calce spenta
2523 29	Cementi Portland (escl. cementi bianchi, anche colorati artificialmente)
2524 10	Amianto di crocidolite (escl. prodotti a base di crocidolite)
2524 90	Amianto (asbesto) (escl. crocidolite e prodotti a base di amianto)
2525 10	Mica greggia o sfaldata in fogli o lamine irregolari

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2525 20	Mica in polvere
2525 30	Cascami di mica
2526 10	Steatite naturale, anche sgrossata o semplicemente segata o altrimenti tagliata, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare, e talco, non frantumati né polverizzati
2526 20	Steatite naturale e talco, frantumati o polverizzati
2528 10	Borati di sodio naturali e loro concentrati, anche calcinati (escl. borati di sodio estratti dalle soluzioni naturali)
2528 90	Borati naturali e loro concentrati, anche calcinati, e acido borico naturale con un contenuto di H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> sul prodotto secco ≤ 85 % (escl. borati di sodio e i loro concentrati nonché i borati estratti dalle soluzioni naturali)
2529 10	Feldspato
2529 21	Spatofluore, contenente in peso ≤ 97 % di fluoruro di calcio
2529 22	Spatofluore, contenente in peso > 97 % di fluoruro di calcio
2529 30	Leucite, nefelina e sienite-nefelinica
2530 10	Vermiculite, perlite e cloriti, non espansi
2530 20	Kieserite, epsomite «solfati di magnesio naturali»
2530 90	Solfuri di arsenico, allumite, terra di pozzolana, terre coloranti e altre materie minerali, n.n.a.
2601 11	Minerali di ferro e loro concentrati, non agglomerati (escl. pirite di ferro arrostita «ceneri di pirite»)
2601 12	Minerali di ferro e loro concentrati, agglomerati (escl. pirite di ferro arrostita «ceneri di pirite»)
2601 20	Pirite di ferro arrostita (ceneri di pirite)
2602 00	Minerali di manganese e loro concentrati, compresi i minerali manganesiferi ferruginosi e loro concentrati con tenore di manganese ≥ 20 %, in peso, sul prodotto secco
2603 00	Minerali di rame e loro concentrati
2604 00	Minerali di nichel e loro concentrati
2605 00	Minerali di cobalto e loro concentrati
2606 00	Minerali di alluminio e loro concentrati
2607 00	Minerali di piombo e loro concentrati
2608 00	Minerali di zinco e loro concentrati
2609 00	Minerali di stagno e loro concentrati
2610 00	Minerali di cromo e loro concentrati
2611 00	Minerali di tungsteno e loro concentrati
2612 10	Minerali di uranio e loro concentrati
2612 20	Minerali di torio e loro concentrati
2613 10	Minerali di molibdeno arrostiti e loro concentrati
2613 90	Minerali di molibdeno e loro concentrati (escl. quelli arrostiti)
2614 00	Minerali di titanio e loro concentrati

SA (1)	Designazione delle merci (*)
2615 10	Minerali di zirconio e loro concentrati
2615 90	Minerali di niobio, di tantalio o di vanadio e loro concentrati
2616 10	Minerali di argento e loro concentrati
2616 90	Minerali di metalli preziosi e loro concentrati (escl. minerali di argento e loro concentrati)
2617 10	Minerali di antimonio e loro concentrati
2617 90	Minerali e loro concentrati (escl. quelli di ferro, manganese, rame, nichel, cobalto, alluminio, piombo, zinco, stagno, cromo, tungsteno, uranio, torio, molibdeno, titanio, niobio, tantalio, vanadio, zirconio, metalli preziosi e antimonio)
2618 00	Loppe granulate «sabbia di scorie» provenienti dalla fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio
2619 00	Scorie, loppe, scaglie ed altri cascami della fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio (escl. loppe granulate)
2620 11	Metalline di galvanizzazione
2620 19	Ceneri e residui, contenenti principalmente zinco (escl. metalline di galvanizzazione)
2620 21	Fanghi di benzina contenenti piombo e fanghi di composti antidetonanti contenenti piombo, provenienti dai serbatoi di stoccaggio di benzine contenenti piombo e di composti antidetonanti contenenti piombo, costituiti essenzialmente da piombo, da composti di piombo e da ossido di ferro
2620 29	Ceneri e residui, contenenti principalmente piombo (escl. fanghi di benzina contenenti piombo e di composti antidetonanti contenenti piombo)
2620 30	Ceneri e residui, contenenti principalmente rame
2620 40	Ceneri e residui, contenenti principalmente alluminio
2620 60	Ceneri e residui contenenti arsenico, mercurio, tallio o loro miscugli, dei tipi utilizzati per l'estrazione dell'arsenico o dei suddetti metalli o per la fabbricazione dei loro composti chimici (escl. quelli della fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio)
2620 91	Ceneri e residui contenenti antimonio, berillio, cadmio, cromo o loro miscugli (escl. quelli della fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio)
2620 99	Ceneri e residui contenenti metalli o composti di metalli (escl. quelli della fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio nonché quelli contenenti principalmente zinco, piombo, rame o alluminio, quelli contenenti arsenico, mercurio, tallio o loro miscugli, dei tipi utilizzati per l'estrazione dell'arsenico o dei suddetti metalli oppure per la fabbricazione dei loro composti chimici e quelli contenenti antimonio, berillio, cadmio, cromo o loro miscugli)
2621 10	Ceneri e residui provenienti dall'incenerimento di rifiuti urbani
2621 90	Scorie e ceneri, comprese le ceneri di varech (escl. loppe, anche granulate, provenienti dalla fabbricazione della ghisa, del ferro o dell'acciaio, nonché ceneri e residui contenenti arsenico, metalli o composti di metalli e ceneri e residui provenienti dall'incenerimento di rifiuti urbani)
2701 11	Antracite, anche polverizzata, non agglomerata
2701 12	Carbon fossile bituminoso, anche polverizzato, non agglomerato
2701 19	Carboni fossili, anche polverizzati, non agglomerati (escl. antracite e carbon fossile bituminoso)
2701 20	Mattonelle, ovoidi e combustibili solidi simili ottenuti da carboni fossili
2702 10	Ligniti, anche polverizzate, non agglomerate (escl. il giavazzo)
2702 20	Ligniti agglomerate (escl. il giavazzo)
2703 00	Torba, compresa la torba per lettiera, anche agglomerata
2704 00	Coke e semi-coke di carbon fossile, di lignite o di torba, anche agglomerati; carbone di storta

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2705 00	Gas di carbon fossile, gas d'acqua, gas povero e gas simili (escl. i gas di petrolio e gli altri idrocarburi gassosi)
2706 00	Catrami di carbon fossile, di lignite o di torba e altri catrami minerali, anche disidratati o privati delle frazioni di testa, compresi i catrami ricostituiti
2707 10	Benzolo «benzene» contenente > 50 % di benzene (escl. di costituzione chimica definita)
2707 20	Toluolo «toluene» contenente > 50 % di toluene (escl. di costituzione chimica definita)
2707 30	Xilolo «xileni» contenente > 50 % di xileni (escl. di costituzione chimica definita)
2707 40	Naftalene contenente > 50 % di naftalene (escl. di costituzione chimica definita)
2707 50	Miscele di idrocarburi aromatici che distillano $\geq 65$ % del loro volume, comprese le perdite, a 250 °C, secondo il metodo ASTM D 86 (escl. composti di costituzione chimica definita)
2707 91	Oli di creosoto (escl. di costituzione chimica definita)
2707 99	Oli ed altri prodotti provenienti dalla distillazione dei catrami di carbon fossile ottenuti ad alta temperatura; prodotti analoghi nei quali i costituenti aromatici predominano, in peso, rispetto ai costituenti non aromatici (escl. composti di costituzione chimica definita, benzolo «benzene», toluolo «toluene», xilolo «xileni», naftalene, miscele di idrocarburi aromatici della sottovoce 2707 50, fenoli e oli di creosoto)
2708 10	Pece di catrame di carbon fossile o di altri catrami minerali
2708 20	Coke di pece di catrame di carbon fossile o di altri catrami minerali
2709 00	Oli greggi di petrolio o di minerali bituminosi
2710 11	Oli leggeri e preparazioni di oli di petrolio o di minerali bituminosi, che distillano in volume, comprese le perdite, $\geq 90$ % a 210 °C secondo il metodo ASTM D 86
2710 19	Oli medi e preparazioni provenienti da oli di petrolio o di minerali bituminosi, n.n.a.
2710 91	Residui di oli, contenenti difenili policlorurati (PCB), tetrafenili policlorurati (PCT) o difenili polibromurati (PBB)
2710 99	Residui di oli, contenenti principalmente oli di petrolio o di minerali bituminosi [escl. quelli contenenti difenili policlorurati (PCB), tetrafenili policlorurati (PCT) o difenili polibromurati (PBB)]
2711 11	Gas naturale liquefatto
2711 12	Propano liquefatto
2711 13	Butani, liquefatti (escl. quelli con purezza $\geq 95$ % di n-butano o isobutano)
2711 14	Etilene, propilene, butilene e butadiene, liquefatti (escl. etilene di purezza $\geq 95$ % e propilene, butilene e butadiene di purezza $\geq 90$ %)
2711 19	Idrocarburi, gassosi, liquefatti, n.n.a. (escl. gas naturale, propano, butani, etilene, propilene, butilene e butadiene)
2711 21	Gas naturale allo stato gassoso
2711 29	Idrocarburi allo stato gassoso, n.n.a. (escl. gas naturale)
2712 10	Vaselina
2712 20	Paraffina contenente, in peso, < 0,75 % di olio
2712 90	Paraffina, cera di petrolio microcristallina, «slack wax», ozocerite, cera di lignite, cera di torba, altre cere minerali e prodotti simili ottenuti per sintesi o con altri procedimenti, anche colorati (escl. la vaselina, nonché la paraffina contenente, in peso, < 0,75 % di olio)
2713 11	Coke di petrolio, non calcinato

SA (1)	Designazione delle merci (*)
2713 12	Coke di petrolio, calcinato
2713 20	Bitume di petrolio
2713 90	Residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi (escl. coke di petrolio e bitume di petrolio)
2714 10	Scisti e sabbie bituminosi
2714 90	Bitumi ed asfalti, naturali; asfaltiti e rocce asfaltiche
2715 00	Mastici bituminosi, «cut-backs» e altre miscele bituminose a base di asfalto o di bitume naturali, di bitume di petrolio, di catrame minerale o di pece di catrame minerale
2801 10	Cloro
2801 20	Iodio
2801 30	Fluoro; bromo
2802 00	Zolfo sublimato o precipitato; zolfo colloidale
2803 00	Carbonio «neri di carbonio e altre forme di carbonio», n.n.a.
2804 10	Idrogeno
2804 21	Argo
2804 29	Gas rari (escl. l'argo)
2804 30	Azoto
2804 40	Ossigeno
2804 50	Boro; tellurio
2804 61	Silicio, contenente, in peso, $\geq 99,99$ % di silicio
2804 69	Silicio, contenente, in peso, $< 99,99$ % di silicio
2804 70	Fosforo
2804 80	Arsenico
2804 90	Selenio
2805 11	Sodio
2805 12	Calcio
2805 19	Metalli alcalini o alcalino-terrosi (escl. sodio e calcio)
2805 30	Metalli delle terre rare, scandio e ittrio, anche miscelati o in lega fra loro
2805 40	Mercurio
2806 10	Cloruro di idrogeno «acido cloridrico»
2806 20	Acido clorosolforico
2807 00	Acido solforico; oleum
2808 00	Acido nitrico; acidi solfonitrici
2809 10	Pentaossido di difosforo

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2809 20	Acido fosforico e acidi polifosforici, di costituzione chimica definita o no
2810 00	Ossidi di boro; acidi borici
2811 11	Fluoruro d'idrogeno «acido fluoridrico»
2811 19	Acidi inorganici (escl. cloruro di idrogeno «acido cloridrico», acido clorosolfonico, acido solforico, oleum, acido nitrico, acidi solfonitrici, acido fosforico, acidi polifosforici, acidi borici e fluoruro di idrogeno «acido fluoridrico»)
2811 21	Diossido di carbonio
2811 22	Diossido di silicio
2811 29	Composti ossigenati inorganici degli elementi non metallici (escl. pentaossido di difosforo, ossidi di boro, diossido di carbonio, diossido di silicio e diossido di zolfo)
2812 10	Cloruri e ossicloruri
2812 90	Alogenuri e ossialogenuri degli elementi non metallici (escl. cloruri e ossicloruri)
2813 10	Disolfuro di carbonio
2813 90	Solfuri degli elementi non metallici (escl. il disolfuro di carbonio); trisolfuro di fosforo del commercio
2814 10	Ammoniaca anidra
2814 20	Ammoniaca in soluzione acquosa (ammoniaca)
2815 11	Idrossido di sodio «soda caustica», solido
2815 12	Idrossido di sodio «soda caustica» in soluzione acquosa «liscivia di soda caustica»
2815 20	Idrossido di potassio «potassa caustica»
2815 30	Perossidi di sodio o di potassio
2816 10	Idrossido e perossido di magnesio
2816 40	Ossidi, idrossidi e perossidi di stronzio o di bario
2817 00	Ossido di zinco; perossido di zinco
2818 10	Corindone artificiale, anche definito chimicamente
2818 20	Ossido di alluminio (escl. il corindone artificiale)
2818 30	Idrossido di alluminio
2819 10	Triossido di cromo
2819 90	Ossidi e idrossidi di cromo (escl. il triossido di cromo)
2820 10	Diossido di manganese
2820 90	Ossidi di manganese (escl. il diossido di manganese)
2821 10	Ossidi e idrossidi di ferro
2821 20	Terre coloranti contenenti, in peso, $\geq 70$ % di ferro combinato, calcolato come $\text{Fe}_2\text{O}_3$
2822 00	Ossidi e idrossidi di cobalto; ossidi di cobalto del commercio
2823 00	Ossidi di titanio
2824 10	Monossido di piombo «litargirio, massicot»

SA (1)	Designazione delle merci (*)
2824 90	Ossidi di piombo (escl. il monossido di piombo «litargirio, massicot»)
2825 10	Idrazina e idrossilammina e loro sali inorganici
2825 20	Ossido e idrossido di litio
2825 30	Ossidi e idrossidi di vanadio
2825 40	Ossidi e idrossidi di nichel
2825 50	Ossidi e idrossidi di rame
2825 60	Ossidi di germanio e diossido di zirconio
2825 70	Ossidi e idrossidi di molibdeno
2825 80	Ossidi di antimonio
2825 90	Basi inorganiche, ossidi, idrossidi e perossidi di metalli, n.n.a.
2826 12	Fluoruro di alluminio
2826 19	Fluoruri (escl. di ammonio, di sodio e di alluminio)
2826 30	Esafluoroalluminato di sodio «criolite sintetica»
2826 90	Fluorosilicati, fluoroalluminati e altri sali complessi del fluoro (escl. fluorosilicati di sodio o di potassio e esafluoroalluminato di sodio «criolite sintetica»)
2827 10	Cloruro di ammonio
2827 20	Cloruro di calcio
2827 31	Cloruro di magnesio
2827 32	Cloruro di alluminio
2827 35	Cloruro di nichel
2827 39	Cloruri (escl. cloruro di ammonio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di ferro, di cobalto, di nichel e di zinco)
2827 41	Ossicloruri e idrossicloruri di rame
2827 49	Ossicloruri e idrossicloruri (escl. quelli di rame)
2827 51	Bromuri di sodio o di potassio
2827 59	Bromuri e ossibromuri (escl. quelli di sodio e di potassio)
2827 60	Ioduri e ossioduri
2828 10	Ipocloriti di calcio, compresi gli ipocloriti di calcio del commercio
2828 90	Ipocloriti, cloriti e ipobromiti (escl. ipocloriti di calcio)
2829 11	Clorati di sodio
2829 19	Clorati (escl. quelli di sodio)
2829 90	Perclorati; bromati e perbromati; iodati e periodati
2830 10	Solfuri di sodio
2830 90	Solfuri (escl. solfuri di sodio, di zinco e di cadmio); polisolfuri, di costituzione chimica definita o no
2831 10	Ditioniti e solfossilati, di sodio

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2831 90	Ditioniti e solfossilati (escl. quelli di sodio)
2832 10	Solfiti di sodio
2832 20	Solfiti (escl. quelli di sodio)
2832 30	Tiosolfati
2833 11	Solfato di disodio
2833 19	Solfati di sodio (escl. quello di disodio)
2833 21	Solfato di magnesio
2833 22	Solfato di alluminio
2833 24	Solfati di nichel
2833 25	Solfati di rame
2833 27	Solfato di bario
2833 29	Solfati (escl. quelli di sodio, di magnesio, di alluminio, di cromo, di nichel, di rame di zinco e di bario)
2833 30	Allumi
2833 40	Perossolfati «persolfati»
2834 10	Nitriti
2834 21	Nitrato di potassio
2834 29	Nitrati (escl. di potassio)
2835 10	Fosfinati «ipofosfiti» e fosfonati «fosfiti»
2835 22	Fosfati di mono o di disodio
2835 24	Fosfati di potassio
2835 25	Idrogenoortofosfato di calcio «fosfato dicalcico»
2835 26	Fosfati di calcio (escl. idrogenoortofosfato di calcio «fosfato dicalcico»)
2835 29	Fosfati (escl. fosfati di monosodio, disodio, trisodio, nonché i fosfati di potassio e di calcio)
2835 31	Trifosfato di sodio «tripolifosfato di sodio», di costituzione chimica definita o no
2835 39	Polifosfati, di costituzione chimica definita o no (escl. trifosfato di sodio «tripolifosfato di sodio»)
2836 20	Carbonato di disodio
2836 30	Idrogenocarbonato «bicarbonato» di sodio
2836 40	Carbonati di potassio
2836 50	Carbonato di calcio
2836 60	Carbonato di bario
2836 91	Carbonati di litio
2836 92	Carbonato di stronzio
2836 99	Carbonati e perossocarbonati «percarbonati» (escl. carbonati di ammonio, compreso il carbonato di ammonio del commercio, carbonato di disodio, idrogenocarbonato «bicarbonato» di sodio, carbonati di potassio, carbonato di calcio, carbonato di bario, carbonato di piombo, carbonati di litio e carbonato di stronzio)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
2837 11	Cianuro di sodio
2837 19	Cianuri e ossicianuri (escl. di sodio)
2837 20	Cianuri complessi
2839 11	Metasilicati di sodio, anche del commercio
2839 19	Silicati di sodio, anche del commercio (escl. metasilicati di sodio)
2839 90	Silicati, compresi i silicati dei metalli alcalini del commercio (escl. quelli di sodio e di potassio)
2840 11	Tetraborato di disodio «borace raffinato» anidro
2840 19	Tetraborato di disodio «borace raffinato» (escl. anidro)
2840 20	Borati (escl. tetraborato di disodio «borace raffinato»)
2840 30	Perossoborati «perborati»
2841 30	Dicromato di sodio
2841 50	Cromati e dicromati; perossocromati (escl. cromati di zinco o di piombo e dicromato di sodio)
2841 61	Permanganato di potassio
2841 69	Manganiti, manganati e permanganati (escl. permanganato di potassio)
2841 70	Molibdati
2841 80	Tungstati «volframati»
2841 90	Sali degli acidi ossometallici o perossometallici (escl. alluminati, cromati, dicromati, perossocromati, manganiti, manganati, permanganati, molibdati e tungstati «volframati»)
2842 10	Silicati doppi o silicati complessi degli acidi o perossoacidi inorganici, compresi gli alluminosilicati di costituzione chimica definita o no
2842 90	Sali degli acidi o perossoacidi inorganici (escl. i sali degli acidi ossometallici o perossometallici, i silicati doppi o complessi, compresi gli alluminosilicati di costituzione chimica definita o no, nonché gli azoturi)
2843 10	Metalli preziosi allo stato colloidale
2843 21	Nitrato d'argento
2843 29	Composti dell'argento, inorganici od organici, di costituzione chimica definita o no (escl. il nitrato di argento)
2843 30	Composti d'oro, inorganici o organici, di costituzione chimica definita o no
2843 90	Composti inorganici o organici di metalli preziosi, di costituzione chimica definita o no (escl. composti di argento o di oro); amalgami di metalli preziosi
2844 10	Uranio naturale e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio naturale o composti dell'uranio naturale (Euratom)
2844 20	Uranio arricchito in U 235 e suoi composti; plutonio e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio arricchito in U 235, plutonio o composti di tali prodotti (Euratom)
2844 30	Uranio impoverito in U 235 e suoi composti; torio e suoi composti; leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti uranio impoverito in U 235, torio o composti di tali prodotti

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2844 40	Elementi, isotopi e composti radioattivi, leghe, dispersioni (compresi i cermet), prodotti ceramici e miscele contenenti tali elementi, isotopi o composti; residui radioattivi (escl. uranio naturale, uranio arricchito in U 235 e uranio impoverito in U 235 nonché plutonio, torio e loro composti)
2845 10	Acqua pesante (ossido di deuterio) (Euratom)
2845 90	Isotopi non radioattivi e loro composti inorganici e organici, di costituzione chimica definita o no (escl. l'acqua pesante «ossido di deuterio»)
2846 10	Composti del cerio
2846 90	Composti, inorganici od organici, dei metalli delle terre rare, dell'ittrio o dello scandio o di miscele di tali metalli (escl. quelli del cerio)
2847 00	Perossido di idrogeno (acqua ossigenata) anche solidificato con urea
2848 00	Fosfuri, di costituzione chimica definita o no (escl. i ferrosfori)
2849 10	Carburi di calcio, di costituzione chimica definita o no
2849 20	Carburi di silicio, di costituzione chimica definita o no
2849 90	Carburi, di costituzione chimica definita o no (escl. quelli di calcio o di silicio)
2850 00	Idruri, nitruri, azoturi, siliciuri e boruri, di costituzione chimica definita o no (escl. composti che costituiscono ugualmente carburi della voce 2849)
2853 00	Composti inorganici, comprese le acque distillate, di conducibilità o dello stesso grado di purezza, n.n.a.; aria liquida (compresa l'aria liquida da cui sono stati eliminati i gas rari); aria compressa; amalgami diversi da quelli di metalli preziosi
2901 10	Idrocarburi aciclici saturi
2901 22	Propene «propilene»
2901 23	Butene «butilene» e suoi isomeri
2901 24	Buta-1,3-diene e isoprene
2901 29	Idrocarburi aciclici non saturi (escl. etilene, propene «propilene», butene «butilene» e suoi isomeri nonché buta-1,3-diene e isoprene)
2902 20	Benzene
2902 30	Toluene
2902 41	<i>o</i> -Xilene
2902 43	<i>p</i> -Xilene
2902 50	Stirene
2903 11	Clorometano «cloruro di metile» e cloroetano «cloruro di etile»
2903 12	Diclorometano «cloruro di metilene»
2903 14	Tetracloruro di carbonio
2903 22	Tricloroetilene
2903 23	Tetracloroetilene «percloroetilene»
2903 46	Bromoclorodifluorometano, bromotrifluorometano e dibromotetrafluoroetani
2903 59	Derivati alogenati degli idrocarburi cicloparaffinici, cicloolefinici o cicloterpenici (escl. 1,2,3,4,5,6-esaclorocicloesano)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
2905 11	Metanolo «alcole metilico»
2905 12	Propan-1-olo «alcole propilico» e propan-2-olo «alcole isopropilico»
2905 13	Butan-1-olo «alcole n-butilico»
2905 14	Butanoli (escl. il butan-1-olo «alcole n-butilico»)
2905 16	Ottanolo «alcole ottilico» e suoi isomeri
2905 31	Glicole etilenico (etandiolo)
2905 42	Pentaeritritolo (pentaeritrite)
2905 59	Derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi degli alcoli aciclici (escl. l'etclorvinolo «DCI»)
2906 12	Cicloesano, metilcicloesani e dimetilcicloesani
2906 21	Alcole benzilico
2907 11	Fenolo «idrossibenzene» e suoi sali
2907 12	Cresoli e loro sali
2907 13	Ottilfenolo, nonilfenolo e loro isomeri; sali di tali prodotti
2907 19	Monofenoli (escl. fenolo «idrossibenzene» e suoi sali, cresoli e loro sali, ottilfenolo, nonilfenolo e loro isomeri e sali di tali prodotti, xilenoli e loro sali e naftoli e loro sali)
2907 23	4,4'-Isopropilidendifenolo «bisfenolo A, difenilolpropano» e suoi sali
2909 19	Eteri aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi (escl. l'etere dietilico «ossido di dietile»)
2909 41	2,2'-Ossidietanolo «dietilenglicole»
2909 44	Eteri monoalchilici dell'etilenglicole o del dietilenglicole (escl. gli eteri monometilici e gli eteri monobutilici)
2910 10	Ossirano «ossido di etilene»
2910 30	1-Cloro-2,3-epossipropano «epicloridrina»
2912 11	Metanale «formaldeide»
2912 12	Etanale «acetaldeide»
2914 11	Acetone
2915 21	Acido acetico
2915 31	Acetato di etile
2915 32	Acetato di vinile
2915 33	Acetato di n-butile
2916 13	Acido metacrilico e suoi sali
2916 14	Esteri dell'acido metacrilico
2917 35	Anidride ftalica
2919 90	Esteri fosforici e loro sali, compresi i lattosolfati; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi (escl. il fosfato di tris «2,3-dibromopropile»)
2921 42	Derivati dell'anilina e loro sali

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
2922 11	Monoetanolammina e suoi sali
2922 12	Dietanolammina e suoi sali
2922 13	Trietanolammina e suoi sali
2926 10	Acrilonitrile
2929 90	Composti a funzioni azotate (escl. composti a funzione ammina, composti amminici a funzioni ossigenate, sali e idrossidi di ammonio quaternari, lecitine e altri fosfoamminolipidi, composti a funzione carbossiammide e a funzione ammidici dell'acido carbonico, composti a funzione carbossiammide, immina o nitrile, composti a funzione diazo, azo o azosi, nonché derivati organici dell'idrazina o dell'idrossilammina e isocianati)
2930 40	Metionina
2933 69	Composti, eterociclici, con uno o più eteroatomi di solo azoto, la cui struttura contiene un anello triazinico (idrogenato o non), non condensati (escl. melamina)
2933 71	6-Esanolattame «epsilon-caprolattame»
3102 10	Urea, anche in soluzione acquosa (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo ≤ 10 kg)
3102 21	Solfato di ammonio (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo ≤ 10 kg)
3102 29	Sali doppi e miscugli di solfato di ammonio e di nitrato di ammonio (escl. in pastiglie o forme simili o in imballaggi di peso lordo ≤ 10 kg)
3102 30	Nitrato di ammonio, anche in soluzione acquosa (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo ≤ 10 kg)
4101 20	Cuoi e pelli greggi interi, di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche depilati o spaccati, di peso unitario ≤ 8 kg se sono secchi, ≤ 10 kg se sono salati secchi e ≤ 16 kg se sono freschi, salati verdi o altrimenti conservati (escl. conciati e pergamenati)
4101 50	Cuoi e pelli greggi interi, di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche depilati o spaccati, di peso unitario > 16 kg, freschi o salati, secchi, calcinati, piclati o altrimenti conservati (escl. conciati, pergamenati o altrimenti preparati)
4101 90	Gropponi, mezzi gropponi e fianchi nonché cuoi e pelli greggi, spaccati, di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche depilati, freschi o salati, secchi, calcinati, piclati o altrimenti conservati; cuoi e pelli greggi interi, di peso unitario > 8 kg ma < 16 kg se sono secchi, > 10 kg ma < 16 kg se sono salati secchi (escl. conciati, pergamenati o altrimenti preparati)
4102 10	Pelli gregge, col vello, di ovini, fresche o salate, secche, trattate con calce, piclate o altrimenti conservate (escl. pelli di agnelli detti «astrakan», «breitschwanz», «caracul», «persiano» e simili, pelli di agnelli delle Indie, della Cina, della Mongolia o del Tibet)
4102 21	Pelli gregge, depilate o senza vello, di ovini, piclate, anche spaccate
4102 29	Pelli gregge, depilate o senza vello, di ovini, fresche o salate, secche, trattate con calce o altrimenti conservate, anche spaccate (escl. piclate o pergamenate)
4103 20	Cuoi e pelli, greggi, di rettili, freschi o salati, secchi, trattati con calce, piclati o altrimenti conservati (escl. pergamenati)
4103 30	Cuoi e pelli, greggi, di suini, freschi o salati, secchi, calcinati o piclati o altrimenti conservati, anche depilati o spaccati (escl. pergamenati)
4103 90	Cuoi e pelli, greggi, freschi o salati, secchi, calcinati, piclati o altrimenti conservati, anche depilati incluse le pelli di uccelli senza piume o calugine (escl. pergamenati nonché cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, di equidi, ovini, caprini, rettili e suini)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
4104 11	Cuoi e pelli pieno fiore, non spaccati, nonché lato fiore, allo stato umido, compresi i «wet-blue», di bovini, compresi i bufali, o di equidi, conciati, depilati (escl. altrimenti preparati)
4104 19	Cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, allo stato umido, compresi i «wet-blue», conciati, depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati, cuoi e pelli pieno fiore, non spaccati, nonché lato fiore)
4104 41	Cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, pieno fiore non spaccati, nonché lato fiore, allo stato secco «in crosta», depilati (escl. altrimenti preparati)
4104 49	Cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, allo stato secco «in crosta», depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati, cuoi e pelli pieno fiore non spaccati nonché lato fiore)
4105 10	Pelli di ovini, allo stato umido, compresi i «wet-blue», conciate, depilate, anche spaccate (escl. altrimenti preparate nonché solamente sottoposte a preconciatura)
4105 30	Pelli di ovini allo stato secco «in crosta», depilate, anche spaccate (escl. altrimenti preparate nonché sottoposte solamente a preconciatura)
4106 21	Cuoi e pelli di caprini allo stato umido, compresi i «wet-blue», conciati, depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati nonché solamente sottoposti a preconciatura)
4106 22	Cuoi e pelli di caprini allo stato secco «in crosta», depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati nonché sottoposti solamente a preconciatura)
4106 31	Cuoi e pelli di suini allo stato umido, compresi i «wet-blue», conciati, depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati nonché solamente sottoposti a preconciatura)
4106 32	Cuoi e pelli di suini allo stato secco «in crosta», depilati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati nonché sottoposti solamente a preconciatura)
4106 40	Cuoi e pelli di rettili conciati o in crosta, anche spaccati (escl. altrimenti preparati)
4106 91	Cuoi e pelli di antilopi, camosci, alci, elefanti e altri animali, inclusi gli animali marini, depilati, e pelli di animali senza pelo, allo stato umido, compresi i «wet-blue», conciati, anche spaccati (escl. altrimenti preparati, di bovini, di equidi, di ovini, di caprini, di suini e di rettili nonché solamente sottoposti a preconciatura)
4106 92	Cuoi e pelli di antilopi, camosci, alci, elefanti e altri animali, inclusi gli animali marini, depilati, e pelli di animali senza pelo, allo stato secco «in crosta», anche spaccati (escl. altrimenti preparati, di bovini, di equidi, di ovini, di caprini, di suini e di rettili nonché solamente sottoposti a preconciatura)
4107 11	Cuoi e pelli interi di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, pieno fiore non spaccati, preparati dopo la concia o dopo l'essiccazione, depilati (escl. cuoi e pelli scamosciati, verniciati o laccati e cuoi e pelli metallizzati)
4107 12	Cuoi e pelli interi di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, lato fiore, preparati dopo la concia o dopo l'essiccazione, depilati (escl. cuoi e pelli scamosciati, verniciati o laccati e cuoi e pelli metallizzati)
4107 19	Cuoi e pelli interi di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, preparati dopo la concia o l'essiccazione, depilati (escl. cuoi e pelli pieno fiore non spaccati, lato fiore, cuoi e pelli scamosciati, verniciati o laccati e cuoi e pelli metallizzati)
4107 91	Cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, pieno fiore non spaccati, comprese le strisce, preparati dopo la concia o l'essiccazione, depilati (escl. cuoi e pelli scamosciati, cuoi e pelli verniciati o laccati e cuoi e pelli metallizzati)
4107 92	Cuoi e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, lato fiore, comprese le strisce, preparati dopo la concia o l'essiccazione, depilati (escl. cuoi e pelli scamosciati, cuoi e pelli verniciati o laccati e cuoi e pelli metallizzati)

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
4107 99	Cuoï e pelli di bovini, compresi i bufali, oppure di equidi, anche pergamenati, comprese le strisce, preparati dopo la concia o l'essiccazione, depilati (escl. cuoï e pelli pieno fiore non spaccati, lato fiore, cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4112 00	Cuoï preparati dopo la concia o l'essiccazione, cuoï e pelli pergamenati, di ovini, depilati, anche spaccati (escl. cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4113 10	Cuoï preparati dopo la concia o l'essiccazione, cuoï e pelli pergamenati, di caprini, depilati, anche spaccati (escl. cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4113 20	Cuoï preparati dopo la concia o l'essiccazione, cuoï e pelli pergamenati, di suini, depilati, anche spaccati (escl. cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4113 30	Cuoï preparati dopo la concia o l'essiccazione, cuoï e pelli pergamenati, di rettili, anche spaccati (escl. cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4113 90	Cuoï preparati dopo la concia o l'essiccazione e cuoï e pelli pergamenati, di antilopi, camosci, alci, elefanti e altri animali, inclusi gli animali marini, depilati, e pelli di animali senza peli, anche spaccati (escl. di bovini, di equidi, di ovini, di caprini, di suini e di rettili nonch� cuoï e pelli scamosciati, verniciati o laccati e metallizzati)
4114 10	Cuoï e pelli, scamosciati, compreso lo scamosciato combinato (escl. cuoï e pelli lucidi conciati, trattati successivamente con formaldeide, nonch� cuoï e pelli che dopo la concia sono stati trattati unicamente con oli grassi)
4114 20	Cuoï e pelli, verniciati o laccati; cuoï e pelli metallizzati (escl. cuoï e pelli ricostituiti, verniciati o metallizzati)
4115 10	Cuoio, ricostituito, a base di cuoio o di fibre di cuoio, in piastre, fogli o strisce, anche arrotolati
4115 20	Ritagli ed altri avanzi di cuoio o di pelli, preparati, o di cuoio ricostituito, non utilizzabili nella fabbricazione di lavori di cuoio; segatura, polvere e farina di cuoio
4401 10	Legna da ardere in tondelli, ceppi, ramaglie, fascine o in forme simili
4401 21	Legno di conifere in piccole placche o in particelle (escl. delle specie utilizzate principalmente per la tinta o la concia)
4401 22	Legno in piccole placche o in particelle (escl. delle specie utilizzate principalmente per la tinta o la concia, nonch� legno di conifere)
4401 30	Segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, palline o in forme simili
4402 10	Carbone di bamb�, compreso il carbone di gusci o di noci, anche agglomerato (escl. carbone di bamb� come prodotto medicinale, mescolato con incenso, attivato e carboncino)
4402 90	Carbone di legna, compreso il carbone di gusci o di noci, anche agglomerato (escl. carbone di bamb�, carbone di legna come prodotto medicinale, mescolato con incenso, attivato e carboncino)
4403 10	Legno, grezzo, trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione (escl. legno lavorato in maniera grossolana per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di traverse; legno in forma di mensole o di travi, ecc.)
4403 20	Legno di conifere, grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato (escl. legno lavorato in maniera grossolana per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di traverse; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione)
4403 41	Dark Red Meranti, Light Red Meranti e Meranti Bakau, grezzi, anche scortecciati, privati dell'alburno o squadrati (escl. legno semplicemente sgrossato per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
4403 49	Legni tropicali definiti nella nota di sottovoci 1 di questo capitolo, grezzi, anche scortecciati, privati dell'alburno o squadrati (escl. Dark Red Meranti, Light Red Meranti e Meranti Bakau, legno semplicemente sgrossato per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione)
4403 91	Legno di quercia « <i>Quercus spp.</i> » grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato (escl. legno lavorato in maniera grossolana per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di traverse; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione)
4403 92	Legno di faggio « <i>Fagus spp.</i> » grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato (escl. legno lavorato in maniera grossolana per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di traverse; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione)
4403 99	Legno grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato (escl. legno semplicemente sgrossato per bastoni, ombrelli, manici di utensili e simili; legno in forma di mensole o di travi, ecc.; legno trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione; legno di conifere, legno di quercia « <i>Quercus spp.</i> », legno di faggio « <i>Fagus spp.</i> » nonché legni tropicali definiti nella nota di sottovoci 1 di questo capitolo)
4404 10	Liste di legno per cerchi; pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo; legno semplicemente sgrossato o arrotondato, ma non tornito, né curvato né altrimenti lavorato, per bastoni, ombrelli, manici di utensili o simili; legno in stecche, strisce, nastri e simili (escl. liste di legno tagliate a misura e intagliate all'estremità; supporti per spazzole, forme per scarpe)
4404 20	Liste di legno per cerchi; pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo; legno semplicemente sgrossato o arrotondato, ma non tornito, né curvato né altrimenti lavorato, per bastoni, ombrelli, manici di utensili o simili; legno in stecche, strisce, nastri e simili (escl. liste di legno tagliate a misura e intagliate all'estremità; supporti per spazzole, forme per scarpe; legno di conifere)
4405 00	Lana (paglia) di legno; farina di legno, nel senso di polvere di legno che passa attraverso un setaccio avente apertura di maglie di 0,63 mm, con un residuo ≤ 8 %, in peso
4501 10	Sughero naturale, greggio o semplicemente preparato
4501 90	Cascami di sughero; sughero frantumato, granulato o polverizzato
4502 00	Sughero naturale, scrostato o semplicemente squadrato, o in cubi, lastre, fogli o strisce di forma quadrata o rettangolare, incl. gli sbocchi a spigoli vivi per turaccioli
4701 00	Paste meccaniche, di legno (non trattate chimicamente)
4702 00	Paste chimiche di legno, per dissoluzione
4703 11	Paste chimiche, di conifere, alla soda o al solfato, gregge (escl. quelle per dissoluzione)
4703 19	Paste chimiche, diverse da quelle di conifere, alla soda o al solfato, gregge (escl. quelle per dissoluzione)
4703 21	Paste chimiche, di conifere, alla soda o al solfato, semimbianchite o imbianchite (escl. quelle per dissoluzione)
4703 29	Paste chimiche, diverse da quelle di conifere, alla soda o al solfato, semimbianchite o imbianchite (escl. quelle per dissoluzione)
4704 11	Paste chimiche, di conifere, al bisolfito, gregge (escl. quelle per dissoluzione)
4704 19	Paste chimiche, diverse da quelle di conifere, al bisolfito, gregge (escl. quelle per dissoluzione)
4704 21	Paste chimiche, di conifere, al bisolfito, semimbianchite o imbianchite (escl. quelle per dissoluzione)
4704 29	Paste chimiche, diverse da quelle di conifere, al bisolfito, semimbianchite o imbianchite (escl. quelle per dissoluzione)
4705 00	Paste di legno ottenute combinando un trattamento meccanico con uno chimico
4706 10	Paste di linters di cotone
4706 20	Paste di fibre ottenute da carta o da cartone riciclati (avanzi o rifiuti)

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
4706 30	Paste di materie fibrose cellulosiche di bambù
4706 91	Paste di materie fibrose cellulosiche, meccaniche (escl. legno, linters di cotone nonché paste di fibre ottenute da carta o cartone riciclati «avanzi o rifiuti»)
4706 92	Paste di materie fibrose cellulosiche, chimiche (escl. legno, linters di cotone nonché paste di fibre ottenute da carta o cartone riciclati «avanzi o rifiuti»)
4706 93	Paste di materie fibrose cellulosiche, semichimiche (escl. legno, linters di cotone nonché paste di fibre ottenute da carta o cartone riciclati «avanzi o rifiuti»)
4707 10	Carta o cartone da riciclare «avanzi o rifiuti» di carta o cartone Kraft greggi o di carta o cartone ondulati
4707 20	Carta o cartone da riciclare «avanzi o rifiuti» di carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste chimiche imbianchite, non colorati in pasta
4707 30	Carta o cartone da riciclare «avanzi o rifiuti» di carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste meccaniche, p.es. giornali, periodici e stampati simili
4707 90	Carta o cartone da riciclare «avanzi o rifiuti», compresi gli avanzati e i rifiuti non selezionati (escl. avanzati o rifiuti di carta o cartone Kraft greggi o di carta o cartone ondulati; avanzati o rifiuti di carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste chimiche imbianchite, non colorati in pasta; avanzati o rifiuti di carta o cartone ottenuti principalmente partendo da paste meccaniche; lana di carta)
5101 11	Lane di tosatura, comprese le lane lavate a dosso (non cardate né pettinate)
5101 19	Lane sucide, comprese le lane lavate a dosso (non cardate né pettinate) (escl. di tosatura)
5101 21	Lane di tosatura, sgrassate (non carbonizzate) (non cardate né pettinate)
5101 29	Lane, sgrassate (non carbonizzate) (non cardate né pettinate) (escl. di tosatura)
5101 30	Lane, carbonizzate (non cardate né pettinate)
5102 11	Peli di capra del Cachemir, non cardati né pettinati
5102 19	Peli fini, non cardati né pettinati (escl. lana nonché peli di capra del Cachemir)
5102 20	Peli grossolani (non cardati né pettinati) (escl. lana, peli e setole per pennelli, spazzole e simili, nonché crini)
5103 10	Pettinacce di lana o di peli fini (escl. sfilacciati)
5103 20	Cascami di lana o di peli fini, compresi i cascami di filati (escl. pettinacce e sfilacciati)
5103 30	Cascami di peli grossolani, compresi i cascami di filati (escl. sfilacciati, cascami di peli e setole per pennelli, spazzole e simili, nonché cascami di crini)
5104 00	Sfilacciati di lana o di peli fini o grossolani (non cardati né pettinati)
5105 29	Lana, pettinata (escl. alla rinfusa)
5105 31	Peli di capra del Cachemir, cardati o pettinati
5107 10	Filati di lana pettinata, contenenti, in peso, ≥ 85 % di lana (escl. condizionati per la vendita al minuto)
5201 00	Cotone (non cardato né pettinato)
5202 10	Cascami di filati di cotone
5202 91	Sfilacciati di cotone
5202 99	Cascami di cotone (escl. cascami di filati e sfilacciati)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
5203 00	Cotone, cardato o pettinato
5205 12	Filati di cotone, semplici, di fibre non pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 13	Filati di cotone, semplici, di fibre non pettinate, contenenti, in peso $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 22	Filati di cotone, semplici, di fibre pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 714,29 decitex ma non a 232,56 decitex (superiore a 14 Nm ma non a 43 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 23	Filati di cotone, semplici, di fibre pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 24	Filati di cotone, semplici, di fibre pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 33	Filati di cotone, ritorti o ritorti su ritorto (câblés), di fibre non pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo di filati semplici inferiore a 232,56 decitex ma non a 192,31 decitex (superiore a 43 Nm ma non a 52 Nm di filati semplici) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5205 34	Filati di cotone, ritorti o ritorti su ritorto (câblés), di fibre non pettinate, contenenti, in peso, $\geq 85\%$ di cotone e aventi un titolo di filati semplici inferiore a 192,31 decitex ma non a 125 decitex (superiore a 52 Nm ma non a 80 Nm di filati semplici) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5206 15	Filati di cotone, semplici, di fibre non pettinate, contenenti, in peso, $< 85\%$ di cotone e aventi un titolo inferiore a 125 decitex (superiore a 80 Nm) (escl. filati per cucire nonché filati condizionati per la vendita al minuto)
5301 30	Stoppe e cascami di lino (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)
7101 10	Perle fini, anche lavorate o assortite, ma non infilate né montate né incastonate, e perle fini, infilate temporaneamente per comodità di trasporto (escl. madreperla)
7101 21	Perle coltivate, gregge, anche assortite
7101 22	Perle coltivate, lavorate, anche assortite, ma non infilate né montate né incastonate, e perle coltivate lavorate, infilate temporaneamente per comodità di trasporto
7102 10	Diamanti, non scelti
7102 21	Diamanti industriali greggi o semplicemente segati, sfaldati o sgrossati
7102 29	Diamanti industriali, lavorati (ma non montati né incastonati) (escl. pietre (non montate) per punte di lettura e pietre lavorate riconoscibili come parti di contatori, strumenti di misura o altri oggetti del capitolo 90)
7102 31	Diamanti (non industriali) greggi o semplicemente segati, sfaldati o sgrossati
7102 39	Diamanti (non industriali) lavorati (ma non montati né incastonati)
7103 10	Pietre preziose e pietre semipreziose, gregge o semplicemente segate o sgrossate, anche assortite (escl. diamanti e imitazioni di pietre preziose e di pietre semipreziose)
7103 91	Rubini, zaffiri e smeraldi, lavorati, anche assortiti (ma non infilati né montati né incastonati), rubini, zaffiri e smeraldi, lavorati (non assortiti), infilati temporaneamente per comodità di trasporto (escl. quelli semplicemente segati o sgrossati e imitazioni di pietre preziose e di pietre semipreziose)
7103 99	Pietre preziose «gemme» e pietre semipreziose «fini», lavorate, anche assortite (ma non infilate né montate né incastonate), pietre preziose «gemme» e pietre semipreziose «fini», lavorate (non assortite), infilate temporaneamente per comodità di trasporto (escl. quelle semplicemente segate o sgrossate, diamanti, rubini, zaffiri, smeraldi e imitazioni di pietre preziose e di pietre semipreziose)

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
7104 10	Quarzo piezoelettrico, di pietre sintetiche o ricostituite, anche lavorato o assortito (ma non montato né incastonato)
7104 20	Pietre sintetiche o ricostituite, gregge o semplicemente segate o sgrossate, anche assortite (escl. quarzo piezoelettrico)
7104 90	Pietre sintetiche o ricostituite, lavorate, anche assortite (ma non infilate né montate né incastonate), pietre sintetiche o ricostituite, lavorate (non assortite), infilate temporaneamente per comodità di trasporto (escl. quelle semplicemente segate o sgrossate e quarzo piezoelettrico)
7105 10	Residui e polveri di diamanti, incl. diamanti sintetici
7105 90	Residui e polveri di pietre preziose «gemme», di pietre semipreziose «fini» o di pietre sintetiche (escl. di diamanti)
7106 10	Argento, compreso l'argento dorato e l'argento platinato, in polvere
7106 91	Argento, compreso l'argento dorato e l'argento platinato, greggio (escl. in polvere)
7106 92	Argento, compreso l'argento dorato e l'argento platinato, semilavorato
7107 00	Metalli comuni placcati o ricoperti d'argento, greggi o semilavorati
7108 11	Oro, compreso l'oro platinato, in polvere, per usi non monetari
7108 12	Oro, compreso l'oro platinato, greggio, per usi non monetari (escl. in polvere)
7108 13	Oro, compreso l'oro platinato, semilavorato, per usi non monetari
7108 20	Oro per uso monetario
7109 00	Metalli comuni o argento, placcati o ricoperti di oro, greggi o semilavorati
7110 11	Platino, greggio o in polvere
7110 19	Platino, semilavorato
7110 21	Palladio, greggio o in polvere
7110 29	Palladio, semilavorato
7110 31	Rodio, greggio o in polvere
7110 39	Rodio, semilavorato
7110 41	Iridio, osmio e rutenio, greggi o in polvere
7110 49	Iridio, osmio e rutenio, semilavorati
7111 00	Metalli comuni, argento o oro, placcati o ricoperti di platino, greggi o semilavorati
7112 30	Ceneri contenenti metalli preziosi o composti di metalli preziosi, escluse le ceneri di oreficeria
7112 91	Cascami ed avanzi di oro, anche di metalli placcati o ricoperti di oro ed altri cascami ed avanzi contenenti oro o composti di oro dei tipi utilizzati principalmente per il recupero dei metalli preziosi (escl. ceneri contenenti oro o composti di oro, cascami e avanzi di oro fusi in blocchi greggi, in lingotti o in forme simili, residui di oreficeria contenenti altri metalli preziosi)
7112 92	Cascami ed avanzi di platino, anche di metalli placcati o ricoperti di platino, ed altri cascami ed avanzi contenenti platino o composti di platino dei tipi utilizzati principalmente per il recupero dei metalli preziosi (escl. ceneri contenenti platino o composti di platino, cascami e avanzi di platino fusi in blocchi greggi, in lingotti o in forme simili, residui di oreficeria contenenti altri metalli preziosi)
7112 99	Cascami ed avanzi di argento, anche di metalli placcati o ricoperti di argento; altri cascami ed avanzi contenenti argento o composti di argento dei tipi utilizzati principalmente per il recupero dei metalli preziosi (escl. ceneri nonché cascami e avanzi di metalli preziosi fusi in blocchi greggi, in lingotti o in forme simili)

SA (1)	Designazione delle merci (*)
7201 10	Ghise gregge, in pani, salmoni o altre forme primarie (non legate) contenenti, in peso, $\leq 0,5$ % di fosforo
7201 20	Ghise gregge, in pani, salmoni o altre forme primarie (non legate) contenenti, in peso $> 0,5$ % di fosforo
7201 50	Ghise gregge legate e ghise speculari in pani, salmoni o altre forme primarie
7202 11	Ferromanganese, contenente, in peso, $> 2$ % di carbonio
7202 19	Ferromanganese, contenente, in peso, $\leq 2$ % di carbonio
7202 21	Ferrosilicio, contenente, in peso, $> 55$ % di silicio
7202 29	Ferrosilicio, contenente, in peso, $\leq 55$ % di silicio
7202 30	Ferro-silico-manganese
7202 41	Ferrocromo, contenente, in peso, $> 4$ % di carbonio
7202 49	Ferrocromo, contenente, in peso, $\leq 4$ % di carbonio
7202 50	Ferro-silico-cromo
7202 60	Ferro-nichel
7202 70	Ferro-molibdeno
7202 80	Ferro-tungsteno e ferro-silico-tungsteno
7202 91	Ferro-titanio e ferro-silico-titanio
7202 92	Ferro-vanadio
7202 93	Ferro-niobio
7202 99	Ferro-leghe (escl. ferromanganese, ferrosilicio, ferro-silico-manganese, ferrocromo, ferro-silico-cromo, ferro-nichel, ferro-molibdeno, ferro-tungsteno, ferro-silico-tungsteno, ferro-titanio, ferro-silico-titanio, ferro-vanadio, ferro-niobio)
7203 10	Prodotti ferrosi, ottenuti per riduzione diretta di minerali di ferro, in pezzi, palline o forme simili
7203 90	Prodotti ferrosi spugnosi, ottenuti da ferro greggio fuso mediante processo di atomizzazione e ferro di purezza minima, in peso, di 99,94 %, in pezzi, palline o forme simili
7205 10	Graniglie di ghisa greggia, di ghisa specolare, di ferro o di acciaio (escl. graniglie di ferro-leghe, torniture e trucioli di ferro o di acciaio, talune sfere di piccolo diametro, difettose, per cuscinetti a sfere)
7205 21	Polveri di acciai legati (escl. polveri di ferro-leghe e polveri di ferro radioattivo «isotopi»)
7205 29	Polveri di ghisa greggia, di ghisa specolare, di ferro o di acciai non legati (escl. polveri di ferro-leghe e polveri di ferro radioattivo «isotopi»)
7206 10	Ferro ed acciai non legati, in lingotti (escl. cascami lingottati, prodotti ottenuti per colata continua, nonché ferro della voce 7203)
7206 90	Ferro ed acciai non legati, in altre forme primarie (escl. lingotti, cascami lingottati, prodotti ottenuti per colata continua, ferro della voce 7203)
7207 11	Semiprodotti di ferro o di acciai non legati contenenti, in peso, $< 0,25$ % di carbonio, di sezione trasversale quadrata o rettangolare e di larghezza $<$ al doppio dello spessore
7207 12	Semiprodotti di ferro o di acciai non legati, contenenti, in peso, $< 0,25$ % di carbonio, di sezione trasversale rettangolare «non quadrata» e di larghezza $\geq$ al doppio dello spessore
7207 19	Semiprodotti di ferro o di acciai non legati contenenti, in peso, $< 0,25$ % di carbonio di sezione trasversale circolare o diversa da quella quadrata o rettangolare

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
7207 20	Semiprodotti di ferro o di acciai non legati contenenti, in peso, $\geq 0,25$ % di carbonio
7218 10	Acciai inossidabili, in lingotti o in altre forme primarie (escl. cascami lingottati e prodotti ottenuti per colata continua)
7218 91	Semiprodotti di acciai inossidabili, di sezione trasversale rettangolare
7218 99	Semiprodotti di acciai inossidabili (escl. quelli di sezione trasversale rettangolare)
7224 10	Acciai legati, diversi dagli acciai inossidabili, in lingotti o in altre forme primarie (escl. cascami lingottati e prodotti ottenuti per colata continua)
7224 90	Semiprodotti di acciai legati, diversi dagli acciai inossidabili
7401 00	Metalline cuprifere; rame da cementazione (precipitato di rame)
7402 00	Rame non raffinato; anodi di rame per affinazione elettrolitica
7403 11	Rame raffinato, in forma di catodi e sezioni di catodi
7403 12	Rame raffinato, in forma di barre da filo «Wire-bars»
7403 13	Rame raffinato, in forma di billette
7403 19	Rame raffinato, greggio (escl. in forma di billette, di barre da filo «Wire-bars», di catodi e sezioni di catodi)
7403 21	Leghe a base di rame-zinco (ottone), gregge
7403 22	Leghe a base di rame-stagno (bronzo), gregge
7403 29	Leghe di rame, gregge (escl. leghe a base di rame-zinco «ottone», di rame-stagno «bronzo», di rame-nichel «cupronichel» e di rame-nichel-zinco «argentone», nonché leghe madri di rame della voce 7405)
7404 00	Cascami e avanzi di rame (escl. lingotti o altre forme primarie di cascami e avanzi di rame fusi, ceneri e residui contenenti rame nonché cascami e avanzi di pile, batterie di pile e accumulatori elettrici)
7405 00	Leghe madri di rame (escl. combinazioni di fosforo e rame «fosfuri di rame» contenenti, in peso, $> 15$ % di fosforo)
7406 10	Polveri di rame a struttura non lamellare (escl. granelli di rame)
7406 20	Polveri di rame, a struttura lamellare e pagliette di rame (escl. granelli di rame e pagliette di rame tagliate della voce 8308)
7504 00	Polveri e pagliette di nichel (escl. «sinters» di ossido di nichel)
7601 10	Alluminio greggio non legato
7601 20	Leghe di alluminio greggio
7602 00	Cascami e avanzi di alluminio (escl. scorie, calamina, ecc. della produzione di ferro o acciaio per il recupero di alluminio contenuto sotto forma di silicati, lingotti e altre forme primarie di cascami e avanzi fusi di alluminio, ceneri e residui della produzione di alluminio)
7603 10	Polveri di alluminio a struttura non lamellare (escl. pellets di alluminio)
7603 20	Polveri di alluminio a struttura lamellare e pagliette di alluminio (escl. pellets di alluminio e pagliette tagliate)
7801 10	Piombo greggio, raffinato
7801 91	Piombo greggio contenente antimonio quale altro elemento predominante in peso

SA (1)	Designazione delle merci (*)
7801 99	Piombo greggio (escl. piombo raffinato e piombo contenente antimonio quale altro elemento predominante in peso)
7802 00	Cascami e avanzi di piombo (escl. ceneri e residui della produzione di piombo [voce 2620], lingotti e altre forme primarie di cascami e avanzi fusi di piombo [voce 7801] nonché cascami e avanzi di pile, batterie di pile e accumulatori elettrici)
7804 20	Polveri e pagliette di piombo (escl. granelli di piombo e pagliette tagliate di piombo della voce 8308)
7901 11	Zinco greggio (non legato) contenente, in peso, $\geq 99,99$ % di zinco
7901 12	Zinco greggio (non legato) contenente, in peso, $< 99,99$ % di zinco
7901 20	Leghe di zinco greggio
7902 00	Cascami e avanzi di zinco (escl. ceneri e residui della produzione di zinco [voce 2620], lingotti e altre forme primarie di cascami e avanzi fusi di zinco [voce 7901] nonché cascami e avanzi di pile, batterie di pile e accumulatori elettrici)
7903 10	Zinco polverizzato
7903 90	Polvere di zinco «tuzia» (escl. granelli di zinco, pagliette tagliate di zinco della voce 8308 e zinco polverizzato)
8001 10	Stagno greggio, non legato
8001 20	Leghe di stagno greggio
8002 00	Cascami e avanzi di stagno (escl. ceneri e residui della produzione di stagno della voce 2620, lingotti e altre forme primarie di cascami e avanzi fusi di stagno greggio della voce 8001)
8101 10	Polveri di tungsteno «wolframio»
8101 94	Tungsteno «wolframio» greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione
8101 97	Cascami e avanzi di tungsteno «wolframio» (escl. ceneri e residui contenenti tungsteno)
8102 10	Polveri di molibdeno
8102 94	Molibdeno greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione
8102 97	Cascami e avanzi di molibdeno (escl. ceneri e residui contenenti molibdeno)
8103 20	Tantalio greggio, comprese le barre ottenute semplicemente per sinterizzazione; polveri di tantalio
8103 30	Cascami e avanzi di tantalio (escl. ceneri e residui contenenti tantalio)
8104 11	Magnesio greggio, contenente, in peso, $\geq 99,8$ % di magnesio
8104 19	Magnesio greggio, contenente, in peso, $< 99,8$ % di magnesio
8104 20	Cascami e avanzi di magnesio (escl. ceneri e residui contenenti magnesio; trucioli, torniture e granelli calibrati)
8104 30	Trucioli, torniture e granelli calibrati di magnesio; polveri di magnesio
8105 20	Metalline di cobalto ed altri prodotti intermedi della metallurgia del cobalto; cobalto greggio; polveri di cobalto
8105 30	Cascami e avanzi di cobalto (escl. ceneri e residui contenenti cobalto)
8106 00	Bismuto e lavori di bismuto, n.n.a, compresi i cascami e gli avanzi (escl. ceneri e residui contenenti bismuto)
8107 20	Cadmio greggio; polveri di cadmio
8107 30	Cascami e avanzi di cadmio (escl. ceneri e residui contenenti cadmio)
8108 20	Titanio greggio; polveri di titanio

SA <sup>(1)</sup>	Designazione delle merci <sup>(*)</sup>
8108 30	Cascami e avanzi di titanio (escl. ceneri e residui contenenti titanio)
8109 20	Zirconio greggio; polveri di zirconio
8109 30	Cascami e avanzi di zirconio (escl. ceneri e residui contenenti zirconio)
8110 10	Antimonio greggio; polveri di antimonio
8110 20	Cascami e avanzi di antimonio (escl. ceneri e residui contenenti antimonio)
8111 00	Manganese e lavori di manganese n.n.a., compresi i cascami e gli avanzi di manganese (escl. ceneri e residui contenenti manganese)
8112 12	Berillio greggio; polveri di berillio
8112 13	Cascami e avanzi di berillio (escl. ceneri e residui contenenti berillio)
8112 21	Cromo greggio; polveri di cromo
8112 22	Cascami e avanzi di cromo (escl. ceneri e residui contenenti cromo; leghe di cromo contenenti, in peso, > 10 % di nichel)
8112 51	Tallio greggio; polveri di tallio
8112 52	Cascami e avanzi di tallio (escl. ceneri e residui contenenti tallio)
8112 92	Afnio «celtio», niobio «colombio», renio, gallio e indio, greggi; polveri, cascami e avanzi di tali metalli (escl. ceneri e residui contenenti tali metalli)

<sup>(1)</sup> Tariffa esterna comune dell'unione doganale dal 1° dicembre 2010.

<sup>(\*)</sup> Ai fini dell'applicazione del presente elenco i beni sono definiti solamente mediante codice SA. Le descrizioni dei beni sono fornite per comodità.

*2. Lettera dell'Unione europea*

Ginevra, 16 dicembre 2011

Signora ministro,

ci preghiamo comunicarLe di aver ricevuto in data odierna la Sua lettera così redatta:

«A seguito dei negoziati tra la Federazione russa e l'Unione europea (di seguito "le parti") per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione sulle materie prime, le parti convengono quanto segue:

Il governo della Federazione russa si adopera per non introdurre o aumentare i dazi all'esportazione sulle materie prime elencate nell'allegato della presente lettera. Tale elenco è stato stabilito in base ai criteri che seguono:

Le materie prime che non figurano nella parte V dell'elenco delle concessioni e degli impegni sulle merci della Federazione russa, per le quali la Russia detiene più del 10 % della produzione mondiale o delle esportazioni o in relazione alle quali l'Unione europea nutre un considerevole interesse, attuale o potenziale, per l'importazione o, ancora, in relazione alle quali esiste un rischio di tensione a livello di approvvigionamento globale.

Il governo della Federazione russa, qualora prenda in considerazione l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione su tali materie prime, consulterà la Commissione europea almeno due mesi prima dell'attuazione di tali misure allo scopo di giungere ad una soluzione che tenga conto degli interessi di entrambe le parti.

Le disposizioni della presente lettera non si applicano ai prodotti elencati all'allegato della presente lettera e che figurano anche nella parte V dell'elenco dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) delle concessioni e degli impegni sulle merci della Federazione russa per quanto riguarda i dazi all'esportazione.

Qualora l'Unione europea confermi la sua approvazione dell'accordo di cui alla presente, propongo che detta lettera e la lettera di risposta dell'Unione europea costituiscano l'accordo tra la Federazione russa e l'Unione europea per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento dei dazi all'esportazione sulle materie prime. Il presente accordo entra in vigore alla data in cui le parti scambiano notifiche scritte attestanti l'espletamento delle rispettive procedure interne. Tale accordo si applica a titolo provvisorio a partire dalla data di adesione della Federazione russa all'OMC.»

Mi prego confermarLe l'accordo dell'Unione europea sul contenuto di questa lettera.

Voglia gradire, signora ministro, i sensi della nostra più alta considerazione.

*Per l'Unione europea*

---